No.36 ARBA'A 15 JUNI 1938 TAHOEN I

Tel .393 DAGBLAD

Lembar pertama

„Perantaraan Kita"

TERDIRI dari 1½ lembar

Diterbitkan tiap2 hari ketjoeali hari Minggoe dan hari besar — Dir.Hoofdredacteur: A.MADJID OESMAN. — Isinja diloear tanggoengan pentjetak

Kantoor Red. & Admin: Drukk: „Perantaraan" Raafweg—Padang. Bajaran lebih dahoeloe.

AGENTEN: Pariaman: „I.P.P.A." Moeara Laboeh Alpaini Solok 'Alamsjoehoer Latief
Bijkantoor: Fort de Kock: H.Aminoeddin

HARGA LANGGANAN
Dalam kotta seboelan f0,60
Loear kotta seboelan f0,75
Per lembar f0.03
Advertentie 10 sen per regel

Drs. Mohamad Hatta contra „Het Volksdagblad".

Demikian timboel agama baroe dalam Sovjet Russia jang kesimpoelan amalnja kira2 begini. „Amien, amien Stalin jang Maha besar!"

Dalam antjaman hidoep semi tjam itoe tidak mengherankan kalau tiap2 pengikoet partai kominis berlomba lomba mendjilat sebagaimana dapat, memperkoeat dalam dadanja „kultuur perboedakan. Demikian djoega kita pandang tiap tiap oetjapan jang dikeloearkan oleh Communistische Partij Holland /C.P.H./ dengan perantaraan madjallahnja „Het Volksdagblad" atau dengan perantaraan moeloet „koloniale specialist"nja Koestam Effendi.

Sebab Trotzky sekarang jang mendjadi troef, maka filial Moskou di Amstel menoendjoekkan keradjinannja kepada toeannja dengan mentjari Trotsky sampai ke Indonesia. Boekankah Indonesia masoek domein mereka? Pergerakan kemerdekaan disini sekarang mendapat tjap „Trotzkisme" sebab angin baroe dari Moskou sekaran tidak soeka dengan pergerakan kemerdekaan di Tanah Djadjahan Pergerakan kemerdekaan menghidoepkan semangat merdeka mendjadi halangan besar kemoedian boeat maksoed mereka oentoek mendjadikan rakjat Indonesia lambat laoen mendjadi boedak Stalin.

Dalam s.k „Matahari" 23 April '38 jang orang kirimkan kepada kita, terbatja oleh kita satoe salinan karangang dalam „Het Volksdagblad" tentang „Trotzkisme di Indonesia". Karangan itoe disalin oleh „Mata Hari" dengan maksoed apa?-dari „Aid" jang roepanja merasa perloe mengembangkannja disini kepada pembatjanja. Lihatlah bagaimana setianja „Aid" dengan C.P.H. berdjabat tangan.

Sebab karangan itoe mengenai diri kita dan seb gian memang menoedjoe diri kita, maka kita minta tempat sedikit dalam „Mata Hari" boeat djawab kita ini Boekan boeat berpolemik dinegeri CPH karena berlawan dengan boedak jang tiada mempoenjai pikiran sendiri tidak ada faedahnja melainkan hanja boeat membersihkan oedara jang bisa djadi keroeh sedikit oleh „bajang2 agenten imperialisme Djepang" jang dilemparkan oleh CPH, ke Indonesia. Toelisan ini djoega jang pertama dan jang penghabisan bagi kita oentoek „meladeni teriak dan nista dari filiaal Moskou dinegeri Belanda. Kalau kita dahoeloekan satoe pemandangan ringkas tentang politiek Moskou diatas ini, maksoednja tjoema oentoek mendjelaskan toelisan dibawah ini, oentoek menjatakan bagaimana Moskou mendidik semangat perkoedakan jg disoeroeh tanamnja oleh boedjangnja di Holland kedalam dada rakjat Indonesia.

Sampai ke tempat pemboeangan, dimana kita tidak dapat bergerak politiek lagi, kita di'ikoeti oleh boedak boedak Stalin di Nederland dengan tjela dan nista. Kita koetip sepangkal sadja.

Dimana orang bisa dapat liat pengaroeh pengaroeh dari gerakan Trotzkiisme?

Dalam gerakan nationalist itoe matjam pengaroeh bisa masoek sangat dalam Pendidikan Nasional Indonesia, jaitoe partij dari Hatta dan Sjahrir . . . .Hatta dan kawan kawannja adalah orang orang pertama jang soedah masoekkan pengaroe pro Ja Japan dalam gerakan nationalist . . . . Diasingkannja Hatta, jang mengoendjoekan iapoenja keteguehan paham dan ia poenja kepandean, dianggap tida bisa tjoetji bersi Hatta dari rol kliroe jg ia perna pegang.

Satoe satoenja politiek dari P. N.I. dalam waktoe blakangan ini adalah bikin panas perasaannja rajat terhadap lain lain partij.

Makloemat

P O Ladjnah anak Jatim

Berhoeboeng dengan pemiliharaan anak2 jatim kita diroemah Penjantoenan ,Djati ini kami makloemkan seperti berikoet.

1. Menoeroet kepoetoesan Ragat P O Ladjnah jang disahkan oleh Hoofdbestuur PGAI pada achir tahoen 1937 soedah dikeloearkan 13 orang anak jatim karena s o e d a h b a l i g menoeroet ketentoean Islam. seorang dari padanja keloear atas permintaan familienja jang sekarang tinggal lagi 37 orang.

Adapoen anak2 terseboet soedah dioesahakan boeat mentjarikan pekerdjaan masing2, alhamdoelillah semoeanja soedah mendapat tempat seperti berikoet.

1. Poetih-berasal dari Fort de Kock tammat sekolah Ambacht bekerdja dt werkplaats SS disini.

2 Koening-berasal dari Tjoebad k Air Pariaman bekerdja di Toko Kopiah Oemar Latif Padang.

3 A. Moeloek berasal dari K. poetih Fort de Kock bekerdja di Toko Batjaan Raafweg Padang.

4.M Himin Koerintji bekerdja di Roemah Penjantoeni.

5 Zakaria Koerai Tadji Pariaman bekerdja di Fa A Aziz & Rahman v]h H Abdoel Latief Padang.

6 Djamaloeddin Nanggalo Padang bekerdja di Toko e. H Marah Abd Aziz Padang.

7 Moechtar IV angkat Fort de Kock bekerdja di Firma Gazaira &co Batipoeh padang

8. Zoelkifli Selajo Solok

9. Djamaloeddin K poetih Fort de Kock.

Kedoea anak ini bekal tammat sekolah dari Sekolah Goeroe Moehammadijah habis cursus.

10 Darmoeja K poetih Fort de Kock bekerdja di kedai koemango pasas djawa padang.

11 Moesoer Balingka Fort de Kock bekerdja di kampoengnja memboeat lijst lijst gambar boeat didjoealnja sendiri.

12 Sawir k. poetih Fort de Kock bekerdja dengan saudaranja di padang pandjang.

13 Anwar Taroesan anak ini keloear atas permintaan familinja jang telah sanggoep memelihara sendiri]boekan karena balig.

Seroean anak dagang Pariaman.

Boeat gewest Sumatra Barat ini, pendoedoek Pariaman lah pa'ing banjak merantau keloear negerinja, sehingga ditiap2 kota dan doesoen2 di Indonesia ini, ta' ada jang tidak didiami oleh orang2 jang berasal dari onder-afdeeling Pariaman.

Mengingat banjaknja poetra Pariaman jang terpentjar dimana2 negeri sehingga sampai2 ketanah Semenandjoeng, maka dengan perantaraan Dagblad Perki ini kami anak dagang Pariaman jang merantau kelain negeri, berharap soenggoeh soepaja saudara2 jang tinggal di Kampoeng, akan menerbitkan satoe madjallah [halfmandblad atau maandblad], agar soepaja kami dapat tahoe djoega apa2 hal jang terdjadi ditempat asal toempah darah kami.

Soenggoehpoen kami dirantau orang, tapi kami sebagai poetra Pariaman, tidak maoe mehilangkan Kampoeng halaman kami, althans Pariaman selaloe dalam kenang2an.

Menoeroet hemat kami Pariaman ta' koerang wartawan2 jang patoet mengemoedikan satoe madjallah, sebagai Berita Koerai di Fort de Kock dan Matoer Saio.

Sepandjang pikiran kami, madjallah itoe tentoe ta' akan kekoerangan langganan menilik banjaknja poetra Pariaman jang ada dirantau orang.

Dan kami harapkan djoega soepaja saudara2 kami di Pariaman, djangan berpenjakit bosan dan patah hati, serta bekerdja dengan sedikit actief, agar pekerdjaan itoe dapat kemadjoean.

Sehingga inilah baroe seroean kami, dan kami menoenggoe hasilnja. Anak dagang

—o—

Vergadering dari Veeartsen

Ini hari dengan bertempat di Hotel des Indies akan dilansoengkan dienstvergadering dari veeartsen di Batavia, dimana toean van Mook akan melakoekan pidato pemboekaannja.

Vergadering terseboet akan dihadiri oleh seg la gouvernements dan provinciale veearten, begitoe djoega oleh gedelegeerde veearten di Semarang Bandoeng Soekaboemi Batavia dan P a d a n g.

Begitoe djoega Gouvernement Indisch Veearts di Lampong akan menghadiri vergadering itoe.

P a d a n g sendiri akan diwakili oleh kepala dari Veterinairen dan hygienischen dienst dari gemente jaitoe dr. Zwanenburg.

—o—

G.H.S. dan Legerartsen.

Beloem selang lama ini dikabarkan bahwa sekalian abiturienten dari sekolah Dokter Tinggi itoe diboekakan lowongan dengan seloeas2nja boeat mendjadi officier van gezondheid di balatentara Hindia Belanda.

Akan tetapi baroe ini J.B. memperoleh kabar jang lebih landjoet bahwa soal itoe akan dipertimbangkan oentoek mendirikan soeatoe badan comissie jang terdiri dari 3 hoofdofficieren dari Militair Geneeskundigen Dienst dan 2 dari Generale Staf, commissie mana jang akan memberi advies oentoek keangkatan mereka itoe.

—o—

Bondjol

„Tank Soekma" wartakan;

Bahajanja kerambil dekat roemah

Kalau di Pariaman orang sedang siboek memperkatakan beberapa roemah diboeka, lantaran bahaja ombak. Maka Bondjol poen orang pada sama bersedih hati poela melihatkan nasibnja seboeah roemah jang didiami oleh tiga orang anak beranak, roentoeh ta' bisa dipakai lagi. Roemah habis, kakipoen roesak [patah?] soeami sakit, anak loeka kening poela . . . Adoeh nasib.

Doedoeknja kedjadian itoe adalah sebagai berikoet:

Pada petang Ahad malam Senin j. laloe Bondjol ditoeroenilah oleh ni'mat hoedjan jang selebat lebatnja angin koeat kilat kilat saboeng bersaboeng ditingkah petir sekali sekali. Kira2 pk. 3.30 pagi noen disoedoet pasar Bondjol, kedengaranlah ratap tangis dan soeara minta tolong pada insan jang tidoer antara tiap dan djaga

Baroelah kira kira pk 4 orang dapat menoeroeti penghasilan itoe. Kiranja didapati soeatoe batang kerambil soedah rebah mengimpit seboeah roemah dan di dalamnja kedengaran djerit orang kesakitan

Maka dengan tenaga beberapa orang sadja, diantaranja e, Sjamsoeddin Mantri Verpleger Bondjol, batang kerambil diangkat dan orang orang jang didalam poen dikeloearkanlah.

Dengan kedjadian ini soedah doea kalilah kerambil memberi bahaja disitoe, doeloe dari ini sedikit seekor djawi djadi kerbannja,

Maka dari itoe kita dari Perki berharap pada pendoedoek disana dan kalau perloe pada jang berwadjib, soepaja memotongi pohon pohon kerambil jang tinggi tinggi jang toemboeh dekat roemah .

Hendaknja djangnn doea kali orang toea kehilangan tongkat.

—o—

EDITORIAL

Wakil kita di Gemeente

Kemaren telah kita bentangkan serba ringkas dalam kabar kota, bahwa tidak lama lagi kiranja dalam boelan Juli j.a.d. pendoedoek Gemeente Padang akan menghadapi pemilihan oemoem boeat mentjari wakil rakjat dalam lingkoengan gemeente dalam dewan gemeente itoe.

Dalam memadjoekan kandidaten boeat periode 1938-1942 sesoenggoehnja pendoedoek Padang inikali dingin roepanja. Sampai saat ini masih beloem terdengar soeara serta kelihatan bergerak oentoek memadjoekan kandidaten wakil kita bersama.

Apakah keadaan jg dingin seroepa sekarang, betapa lagi waktoenja telah sangat dekat poela, sesoenggoehnja membajangkan keadaan bahwa rakjat barangkali poetoes asa, atau tidak menaroeh perhatiannja kepada dewan gemeente itoe ?

Apakah sekiranja rakjat tidak memandang penting lagi kedoedoekan dewan gemeente itoe di tengah tengah masjarakat kita berhoeboeng dengan berdirinja Minangkabauraad ?

Istimewa sekiranja rakjat bisa berpikir bahwa gemeente mendjadi koerang kekoeasaannja ?

Apakah sekiranja rakjat masih djoega ragoe ragoe oleh kerena desas desoes jang tersiar dipeloearan jang senantiasa menjatakan bahwa gemeente itoe termasoek kedalam Minangkabauraad ?

Bila ada diantara kita jang berpikir sedemikian maka dapatlah kita menjatakan bahwa pikiran jang seroepa itoe ada soeatoe kekilafan belaka?

Seteroesnja gemeente tetap mempoenjai kekoeasaannja sendiri jang langsoeng pada rakjat boeat meoeroes roemah tangganja sendiri poela.

Berhoeboeng dengan itoe kita tetap perloe mengirim wakil rakjat kedalam dewan terseboet.

Barangkali tidak asing lagi bagi kita bahwa pemilihan oemoem itoe akan dilakoekan dalam boelan Augustus jad. dus kira2 1 boelan lagi.

Apakah artinja itoe boeat rakjat ?

Kepentingan rakjat masih tetap ada di gemeemte itoe.

Rakjat haroes bersiap sedjak sekarang boeat mengirim wakilnja dalam arti kata wakil rakjat boet selama 4 tahoen, selama periode 1938—1942 j.a.d. itoe.

Pengalaman rakjat selama periode jg laloe itoe boleh didjadikan soeatoe oekoeran dalam pemilihan wakilnja.

Djangan sebagaimana kata orang: „Dimana rakjat, dimana wakilnja."

Dengan perkataan lain, wakil ampir sama sekali tidak mendekati rakjat sedangkan sebaliknja rakjat sendiri poen tidak berdekatan dengan wakilnja jang mewakili mereka itoe.

Kita tidak mentjela wakil2 rakjat jang ada sekarang ini, kita toeroet menghargai pekerdjaan mereka jang berbakti bagi rakjat, akan tetapi dengan itoe kita tidak loepoet oentoek mentjela apa jang haroes ditjela.

Teroetama sekali rakjat haroes mengetahoei, perdjalanan maoe poen balans dari pekerdjaan wakil2 kita selama 4 tahoen itoe Balans ini rakjat haroes dapat tahoe.

Soedah tentoe kewadjiban itoe terserah pada wakil2 tsb. hanja kewadjiban kita seolah2 boeat meingatkan sekiranja ada kealpaan dalam pada itoe, serta menganjoerkan rakjat oentoek berhati hati siapa jang akan dimadjoekan boeat wakilnja jg akan datang itoe.

Ingatlah bahwa dengan kepertjajaan jang dipoelangkan kepada wakil itoe, selama 4 tahoen rakjat hendak diwakili boeat membela kepentingan bersama.

Oleh sebab itoe rakjat haroes insjaf dan bekerdja dengan lebih teliti soepaja djangan dapat terpengaroeh dari djoeroesan manapoen. Ingat bahwa pemilihan itoe tjoema terdjadi sekali empat tahoen.

Empat tahoen lamanja kita haroes diwakili oentoek membela kepentingan kita bersama.

Hanja kita dapat mengandjoerkan pilih dari rakjat dan boeat rakjat soepaja dapat wakil jang mewakili rakjat dan tidak wakil jang bernama mewakilkan rakjat tetapi tidak terpilih dari rakjat.

Oleh sebab akibat serta resico dari kekilafan satoe kali itoe haroes dipikoel selama 4 tahoen lamanja.

Soeatoe penjesalen jang tidak moedah dihilangkan.

Pengalaman jang soedah soedah toeroet memperingatkan pada rakjat soepaja berhati nanti.

Kita toeroet merasai selama ini bahwa antara wakil dengan rakjat ada berdjaoehan

Pengalaman kita memboektikan bahwa sewaktoe datang tempo nja boeat permilihan ini baroe wakil itoe kembali mendekati rakjat, bergerak dan bergiat bersedia serta memintak kepada rakjat soepaja ia dimadjoekan djadi wakil rakjat.

Tapi bisakah di poelangkan begitoe sadja kepertjajaan itoe kalau rakjat dengan wakilnja selaloe berdjaoehan soedah tentoe apa jang terasa kepentingan rakjat tidak dapat diketahoei oleh wakilnja, wakil tidak mengetahoei kepentingan rakjat serta rakjat tidak poela dapat tahoe djasa dari wakil itoe atas membela kepentingan rakjat.

Kita mengetahoei dan jakin, bahwa tidak sedikit diantara kita jang soeka mendjadi wakil rakjat serta jang ingin mendoedoeki korsi perwakilan rakjat meskipoen mereka tidak mengenal akan kepentingan rakjat serta djaoeh terpisah dari rakjat sendiri.

Ada diantara mereka itoe jang hanja gila pangkat serta kehormatan, tersebab pangkat jang dipertjajai kepadanja, dengan nama wakil rakjat ada satoe kehormatan jang moelia?

Adakalanja orang2 itoe didorong oleh perasaan"gila kepangkatan serta gila kehormatan maka mereka itoe dengan sendirinja memadjoekan dirinja boeat mewakili rakjat,

Pendoedoek gemeente Padang choesoes haroes mengetahoei bahwa sekiranja orang jang berperasaan seroepaitoe boekanlah wakil jang sebenarnja bagi rakjat.

Rakjat haroes mengetahoei bahwa mereka jg seroepa itoe, insjaf indivi dueele poli tieknja artinja orang jg politiek bewust bahwa mereka dari dewan jg rendah bisa djoega meningkat akan dewan jang lebih tinggi. misalnja didaerah ini Minangkabauraad dan dari sini ke Volksraad dengan perkataan lain mereka itoe mendapat "voorkeur" dengan sendirinja.

Dengan mempergoenakan rakjat sebagai alat perkakasnja maka dapatlah keoentoengan boeat diri sendiri, sedangkan kepentingan rakjat mengambil tempat jang kedoea.

Keadaan jg seroepa itoe, pengalaman rakjat jang selama empat tahoen jang akan liwat, haroes menghidoepkan keinsjafan dalam dada rakjat.

Keadaan jang selama ini soedah selajaknja mendapat perobahan jang r a d i k a a l.

Pilihlah wakili rakjatdari rakjat dan goena rakjat,

Dengan keinsjafan rakjat, rakjat haroes membentoek soeatoe m a s a b a r o e poela.

Sebagi penoetoep Insjaflah' bahwa selama ada perwakilan itoe nasib kita akan bergantoeng sebagian dari pekerdjaan wakil kita jang ada dalam dewan perwakilan itoe.

—o—

Soal 'Adat di Koempoelan.

A.R. diperhentikan membawa Dt. Basa.

Disamping peperangan Tiongkok Japan. Disamping pembrontakan Spanjol, Ja. Disamping.... kegentingan oedara politiek diloear negeri. Jang mana satoe satoenja, akan mentjari nama kekoeasaan ketinggian en. . . .enz.

Maka di Koempoelan (batja Koto Ketjil] telah terdjadi poela incident [?] antara Andiko dengan Basa, Basa dengan Radja.

Setengah pembitja barang kali akan tertjengan siapa itoe Radja. Marilah saja terangkan serba ringkas

Onderdistrict Bondjol. masoek Minangkabau djoega itoe tak asing lagi

Tjoema adatnja. Koto Peliang injo boekan. Boedi Tjaniago injo entah. Dia beradja barbasa, berandiko.

Satoe Ond.D. Bondjol itoe empat radjanJa, dan dinamakanlah dia Radjo ampe' selo. Jaitoe Dt. Sati di Ganggo Moedik, Dt. Bandaharo di Ganggo Hilir, Dt. Bagindo di Limo Koto dan Dt. Bagindo Kali di Koto ketjil

Singkatannja, Radjo ba Basa Basa ba Andiko atau dibawah Radjo Basa, dibawah Basa Andiko.

Kegentingan 'adat [incident] itoe terdjadinja, adalah di Koto Ketjil jang baradjo kepada Dt. Bg. Kali.

Basa Dt. Bg. Kali, ada ampat orang, diantaranja Dt. Basa.

Konon kabarnja antara e. Dt Bg. Kali dengan e. Dt. Basa antara radja dengan basa semendjak beberapa tahoen jang laloe ada perselisihan sedikit. jaitoe oeroesan persoon [?] Setahoe apa hal itoe baroe2 ini telah diadakan 7 kali kerapatan antara Radja, Basa dan Andiko. Sedang jang mendjadi agenda. Akan mentjari perbaikan antara e. Dt. Bg, Kali dan Dt. Basa tsb.

Hal mana, pada tanggal 3 Juni 38 dengan bertempat diroemah Gadaug telah diadakan ra

pat. Dan disini hadir djoega Dt. Bandaharo Ridjo di Gg. Hilir. Maka diambillah poetoesan bahwa e. A.R jang membaw. Dt. Basa sekarang dimatikan.
Apa artinja poetoesan ini bagi Dt. Basa. Tentoe pembatja dapat ma'loem dan mengira2kan sendiri.
Verslag pandjang moga moga dibelakang.

—o—

Fort de Kock

Randai Pajakoemboeh

Scherp menoelis

Randai jaitoe satoe matjam permainan jang mengoendjoek kan banjak sedikitnja kesenian Minangkabau sehingga permainan itoe mendapat perhatian besar oleh pendoedoek Agam Toeo.

Bebeapa hari jang lloe randai itoe soedah bermain di Sei Boeloeh dan baroe2 ini di Bengkawas dan sekarang di Ld. Lawas, dan ada poela jang hendak meoendang seperti Koerai [Gr Pandjang] jang telah keloear programman2a ditempelkan diseloeroeh tempat ramai di Boekit Tinggi..

Sewaktoe randai itoe bermain di Bengkawas itoe keloearlah pemberi tahoean dari sekolah sekolah agama sekitarnja bahwa peladjar peladjar agama itoe ta' boleh menonton sebab menoeroet berita permainan itoe me loeari garisan agama setengah nja.

Pendoedoek jang mendengar kan itoe mendjadi sangsi dan ragoe, apatah permainan itoe sebenarnja ta' haroes, karena Comite itoe didirkan oleh beberapa orang, setengah dari padanja adalah ahli agama bahkan dibelakang Comite itoe. menoeroet berita jang penoelis dengar ada poela seorang agama jang ta' asing lagi bagi Boenoehampoe jang menjemboenikan diri dibalik hila lang salai, jang berdiri dibela kang comite itoe, menoendjang dengan koeat. Keadaan ini menambahkan keragoean benar bagi oemoem. Setengah mengatakan ta' haroes, dan setengah mengatakan haroes dengan perboeatan.

Oleh sebab itoe kita bermohon kepada e. H. Kamaloeddin dalam dagblad Radio jang berani mengoepas soal agama, akan mengemoekakan perkara ini didepan oemoem.

Moedah2an penoelis sendiri nanti akan menoelis djoega perkara ini, bagaimana doedoeknja dalam agama, didalam „Perki" kita ini. Sabarlah pembatja!

—o—

KOTA

KERETA ANGIN SIAPA?

Oleh seorang bernama D. tinggal di Ondaatjeweg telah menpeneer di wacht Hoofdbereau satoe kereta angin zonder merk dengan fabrieksnummer 64892 tjet hitam.

Kereta angin terseboet ditinggalkan oleh seorang jang tidak dikenal oleh D. dipekarangan roem hnja terseboet.

Lagi satoe kereta angin fabrieks No. 1380 tjat hidjau jang diketemoei disimpang djalan di moeka sekolah Kampoeng Baroe.

Berhoeboeng dengan itoe barang siapa jang merasa kehilangan bendanja kereta angin itoe boleh datang dengan keterangannja kekantor politie boeat menda pat kembali kereta angin terseboet.

PERANG DENGAN KOELIT DOERIAN.

Seorang per. A. toekang djoealan goreng pisang telah mendapat perselisihan dengan seorang lelaki bernama A. djoega, sehingga lelaki A. dilempar serta dihoedjani dengan koelit doerian.

Berhoeboeng dengan itoe maka lelaki A. memperoleh beberapa loeka dikepala serta dibadannja.

Doedoek perkara itoe ialah tersebab sepandjang keterangan nja per. A. bahwa lelaki A. itoe telah menempeleng anaknja di moeka serta dipoekoel poela dengan slop kepala maka per. A. jang menimboelkan marahnja.

Oleh karena per. A. tidak bersenang hati, maka perkara itoe teroes diadoekannja pada polisi.

Bagaimana kesoedahannja tentoe kedoea2nja akan mengoeatkan keterangan masing2 nanti dimoeka Landgrecht.

KEHILANGAN DILAPANGAN PASAR MALAM.

Seorang anak perempoean dari S.R. memberitahoekan pada polisi bahwa anaknja itoe telah kehilangan soeatoe arlodji tangan dari nikkel dilapangan Pasar Malam.

Berhoeboeng dengan itoe barang siapa jang menemoei arlodji tangan itoe soepaja akan memoelangkan kepada polisi.

MUTATIE B.B.

Dipindahkan dari kantor Onderdistrictshoofd Soengai Tarab V Kaoem di Fort van der Capellen ke Gewestelijk kantoor di Padang bestuursschrijver Moechtarroedin.

Idem dari Gewestelijkkantoor di Padang kekantor Onderdistricts hoofd Soengai Tarab V Kaoem de bestuursschrijver Sjahzizar.

ISOE NEGERI SUMATRA.

Javabode dapat menchabarkan bahwa gemeente Medan dalam waktoe jang singkat ini akan diperloeas berhoeboeng dengan bertambah banjaknja djoemlah pendoedoek Medan.

Oleh sebab itoe gemeentebestuur berpendapatan soepaja daerah gemeente itoe akan diperloeas dan diperbesar.

Dalam tahoen tahoen dibelakang ini kota Medan sangat banjak dibandjiri oleh pendoedoek tersebab mana kota itoe beloem selang lama keadaan ini ada ter simpoel beberapa kesoelitan.

Sebagaimana telah diketahoei djoega oleh oemoem, perloeasan itoe berarti bahwa perloe akan tanah2 jang mendjad hak sebagai concessies dari maatchappij2 tembakau.

Diwaktoe permoelaan tahoen jang laloe Gemeente Medan telah dapat menjoesoen nota boeat keperloean itoe jg dikirimkan kepada Binenlandsche Bestuur.

Bersangkoetan dengan segala jang terseboet diatas maka Deli-courant dapat lagi menchabarkan bahwa keadaan itoe masih sadja dalam pemereksaan.

Pertandingan di Emmahaven

Young Fellow 1 versus P. V. C. 1.

Berhoeboeng dengan pemboekaan voetbalterrein di Emmahaven sebagi telah pernah djoega dikabarkan oleh Perki ini, maka kemaren boeat kedoea kalinja di'an soengkan pertandingan boeat me reboet beker boeat klas satoe.

Pertandingan kemaren itoe antara kedoea club2 jang boekan asing lagi boeat sportliefhebbers jaitoe Young Fellow 1 contra P.V.C. 1. jang berkesoedahan dengan 3—2 boeat kemenangannja Young Fellow 1.

Pengharapan pasarte noen moelai ba goes

Java akan bikin sendiri antero keperloean tenoen di Indonesia.

Beberap waktoe bersela̲ng soedah ditoetoerdan dengan pandjang lebar tentang kesoekaran jang dialamkan oleh peroesahaan2 renoen dan ini kesoekaran teroetama disebabkan oleh tertoemboek stok saroeng import dan tenoenan di Java" sendiri itoe waktoe kalangan doenia tenoen dan doenia pardagangan saroeng tidak ada kandoeng harapan bagoes terhadap doenia tenoen dikemoedian hari.

Baroe2 ini SH telah lakoekan penjelidikan tentang keadaannja pasar saroeng tenoen karena djika keadaan sarong soedah mendjadi baik tentoe sadja keadaan doenia peroesahaan tenoen bisa toerоet baikan.

Menoeroet keterangan jang di dapatkan, awan gelap jang melipoeti doenia peroesahaan saroeng tenoen sekarang soedah moelai terang. Masoeknja panen padi jang baik telah bikin rakjat poenja keadaan keoeangan mendjadi lebih baik. rakjat mempoenjai oeang contant lebih banjak. hingga pasar saroeng keadaannja toeroet mendjadi lebih baik.

Sekarang orang masih beloem bisa naikkan harga saroeng, tapi lakoenja saroeng tanoen dalam waktoe belakang ini ada lebih keras. Djoemlah saroeng tenoen jang didjoeal ada banjak tapi voorradnja saroeng tenoen import ada sangat besar hingga ini hal tidak bisa bikin harga saroeng mendjadi naik. Dalam tangan kedoea masih terdapat stock sangat besar.

Harganja saroeng per kodi sekarang ada f20— atau lebih ren dah sedikit, Ini hal bikin orang mendjadi sedikit girang karena harga pokok dari saroeng fabrik tenoen ada f18- sampai f20- per kodi.

Keadaan ini waktoe boleh di bilang ada tjoekoep baik, karena sebagian besar dari impoiteurs soedah terima semoea mereka poenja pesanan dil ear negeri. Extra licenties boeat import saroeng te bih banjak dalam tahoen doeloe soedah digoenakan semoea. Seperti diketahoei dikeloearkannja itoe extra licenties telah membantoe bikin keadaannja pasar saroeng tenoen mendjadi kaloet loear biasa hebatnja. Dalam tahoen '38 tidak akan dikeloearkan licenties poela goena import saroeng dari loear negeri. Kabarnja pemerintah tidak akan keloearkan poela licenties goena import saroeng dari loear negeri, ketjoeali import sedjoemlah saroeng dari Nederland.

Saban tahoennja Japan ada kasih masoek sedjoemlah 300.000 kodi saroeng enkeldraad di Indonesia. Harganja ini matjam barang sekarang naik dengan pelahan dan ini hal memboektikan bahwa voorraadnja ini matjam saroeng dalam tangannja importeurs dalam waktoe belakangan ini tidak maoe lekas2 kasih dagang partij2 baroe dan maoe toenggoe gelagat lebih doeloe.

Orang doega, bahwa harga saroeng dalam pasar sedikit waktoe lagi bisa naik dari ini kenaikan harga dianggap ada sangat perloe bagi saroeng tenoen katoen enkeldraad, soepaja harga nja pasar bisa mentjotjoki dengan tingkatan harga pokok dari fabriek2 tenoen di Java.

Seperti soedah pernah diwartakan orang kandoeng niatan bahwa peroesahaan tenoen di Java bisa dimadjoekan begitoe roepa. hingga orang bisa bikin sendiri itoe djoemlah sarpeng, jang biasanja di import dari Japan di Java sendiri. Dipandang sekreba tan ini tjara bekerdja akan berarti satoe tamparan sangat hebat bagi Japan, tapi sesoenggoehnja poekoelan jang didapat oleh Japan tidak begitoe hebat lantaran Japan masih tetap mendjadi leverancier benang goena itoe 600 000 kodi saroeng tenoen katoen jang mesti dibikin sendiri di Java. Djoemlah benang katoen dan kunstzijde goena keperloean tenoen saroeng katoen kunstzijde jang mesti dikasih datang dari Japan ada berdjoemlah 4 milioen k,g, dan harganja ada kira kiran 4 milioen roepiah.

Di Oost Java ini waktoe ada terdapat 5 peroesahaan tenoen besar jang mempoenjai installaties oeat bikin saroeng tenoen katoen enkel draad. Productie dari itoe peroesahaan ada sangat besar. Didoega jg di kemoedian hari Oost Java akan pegang rol besar dalam pekerdjaan bikin saroeng tenoen katoen enkel draad.

—o—

Djangan loepa **Koendjoengilah**

HOTEL MOESLIM

Dan

Restaurant Balai Baroe

Kampoeng Tionghoa, FORT DE KOCK.

Moelai 11 Maart 1938, diboeka filiaal dari Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe, bertempat dikampoeng Tionghoa di Fort de Kock.

Publiek tidak akan ragoe lagi, sebab kita poenja Hotel dan Restaurant soedah terkenal lama di Padang, sebagai Restaurant jang satoe2nja bisa menjediakan berbagai makanan jang lazat dan minoeman jang njaman.

Masakan dipimpin oleh koki jang soedah lama bekerdja dalam Restaurant besar, beserta pelajanan dilakoekan oleh kita poenja djoeroe pelajan jang terkenal radjin dan hormat.

Dengan djalan ini kita akan memperkenalkan restaurant kita kepada PUBLIEK di Fort de Kock, dan menanti koendjoengan toean toean adanja.

HORMAT BEHEERDER FILIAAL

Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Broe,

Padang dan Fort de Kock. 102

Awas

Mintaklah selaloe AIR DJAMOE ASMANI DRANK oentoek menambahkekoeatan toean toean.

Orang jang biasa memi noem obat Asmani Drank lama2 sehat gagah goembira

Agenten **Radio Bongsoe B.K.**

Kamp.Baroe — Padang.

Importeur: D. M. Talib Alibi 107

Klamboe penganten

BELILAH

BATIK SOLO dan PEKALONGAN
SAROENG PADANG, GAROET
Permadani, selimoet Wool Voile, Crepedechine, Georgette Renda Semarang
Bedak dan minjak wangi
Sedia Baby Talc. Keloear

Indonesia

125 **Padang tel 333**

Binoerasjid

Djoeal segala roepa2 barang kram badjoe kaoes en besi keloe aran Europa, Amerika, en Japan
PASAR BATIPOEH 16 PADANG

Harga bleh berdamei.

---

wasscherij

Soekamenanti

Nipah No.35 Padang

Pekerdjaan tanggoeng netjis dan bersih Menerima bermatjam2 barang tjoetjian, sedjak barang njonja2 japons, sampai jg kasar

Beheerder

A, SAMAD S,B,

Soetan Sati

MODERNE SCHOEN WINKEL
TJAP SINGA
No. 1 Vak 4 Gemeenteloods
Tersedia bermatjam2 sepatoe slop lelaki dan perempoean toean2 dan njonja2.

Potongan menoeroet zaman

Menanti dengan hormat

Sarong **TABING** **asli**

Saban hari REBO dan SAPTOE mengeloearkan tjorak2 baroe menoeroet zaman.

Tjeloepnja ditanggoeng tidak loentoer

Persediaan besar hanja pada toko:

BOEJOENG TAMIN
63 Batipoeh - Padang
Telegrams; „BOEJOENGTAMIN
Tel no 161

M.G.Mohammad Yoosuf
No. 58 Batipoeh - Padang.
Telegrams: „MUNAYOOSUF

Pasar Malam

Di

Belantoeng - Ketjil Padang

1 Sampai 18 Juni 1938

HET BESTUUR

Graveerinrichting*

Cliche en Stempel

Fabrik Reparatie Atelir
S. B. Damly

Kali Ketjil 9 PADANG
S. W. K

DAGBLAD LEMAR KEDOEA

„Perantaraan Kita‘

Japan Tiongkok

Beloem selang lama ini terkabar bahwa pemerentah Djerman telah memberi perintah soepaja sekalian bangsa Djerman jang bekerdja sebagai instructeurs da lam balatentara Tiongkok akan mesti meletakkan djabatannja dan kembali ke Djerman.

Tindakan ini diambil oleh Djerman jalah mengenang akan perdamaiannja Japan dengan Djerman istimewa soeatoe verdrag oentoek memperkokohi ketiga negeri fascist Italie-Djerman dan Japan itoe.

Kalau diperhatikan dengan betoel moeka tindakan jang diambil oleh Djerman itoe tidak akan mengherankan, oleh karena ketiga negeri terseboet telah membikin perdjandjian akan sama2 bekerdja oentoek melawan propagandanja kaoem Komintern di Tiongkok.

Terlebih lagi selama peperangan antara Japan dengan Tiongkok telah njata benar bahwa generaal Chiang Kai Shek memintak bantoean serta mempoenjai diplomatieke relaties dengan Moskou.

Bahkan dibantoe dengan materieel oleh Sovjet Russia!

Dengan keadaan seroepa itoe tentoe sangat mengoeatirkan negeri fascist bila Tiongkok memperoleh kemenangan dalam pertjideraan sekarang ini.

Ini tidak ditakoeti oleh negeri ketiga itoe sadja, akan tetapi oemoemnja oleh seloeroeh doenia, tersebab persatoean Tiongkok jang berdjiwa lebih dari [illegible]60 millioen itoe moengkin membahajakan akan kedoedoekan serta ketentraman masing2 negeri.

Bahwa perdjandjian antara ketiga negeri fascisten itoe ada r i e e l terboekti dari perchabaran kawat2 kemaren dimana di njatakan bahwa Italie dengan Djerman telah membantoe Japan dengan 600 kapal2 terbang.

Soedah tentoe bantoean itoe dapat poela dimengerti bahwa perboeatan itoe ada oentoek menghalangi soepaja Tiongkok djangan mendjadi Sovjet-Tiongkok teroetama sekali.

Begitoelah bila kita lajangkan pemandangan atas medan peperangan sekarang semendjak kabinet Japan sebahgian besar didoedoeki oleh kaoem militair, maka kelihatan bahwa Japan melakoekan serangan jang tidak ada hingganja. Korsi dari minister oeroesan loear negeri jang selama ini dipegang oleh orang biasa sadja, sekarang telah djatoeh ketangannja generaal Ugaki ex Gouvernemeur-Generaal di Chosen. Pertoekaran politiek loear negeri dari Hirota ketangannja seorang militair soedah tentoe berarti poela bahwa serangan di Tiongkok itoe haroes diperkeras dan dipertjepat, sedang Hirota selama ini dipandang lembek dengan mengoetamakan perhoeboengan diplomatie sadja.

Berhoeboeng dengan itoe maka marine Japan pada 11 Juni akan memoelai operaties terhadap Hankow disepandjang soengai Yangtze soepaja sekalian kapal2 dagang begitoe djoega kapal2 perang bangsa asing akan meninggalkan daerah Wuhu hingga Hukow sebelah timoer Kiukang.

Dengan ini pasoekan Japan akan menjerang dengan seloeas2 kota2 Wuhan teroetama sekali Wuchang-Hankow dan Hanyang.

Bombardemen jang hebat akan dilakoekan di Hankow didaerah mana ka didoedoeki oleh 2 millioen manoesia.

Berhoeboeng dengan itoe maka seloeroeh pendoedoek oemoemnja ada berada dalam ketakoetan.

Selain dari pada ini jang toeroet meroesoehkan pihak Tionghoa ialah bandjir dari soengei Koening jang beloem pernah di alami sampai sekarang. Bandjir jang sangat hebat itoe telah menggantjam Honan Oetara.

Bandjir ini terdjadi tersebab hebatnja serangan atelilerie Japan atas pertahanan Tiongkok dekat Chungmou timoer daja dari Chengchow.

Sewaktoe pasoekan Japan hendak meneboes pertahanan Tionghoa jang bersitahan disebelah selatannja soengai koening maka mereka itoe dihoedjani oleh bombardemen dimana sekalian parit parit soengai koening itoe mendapat keroesakan. Inilah sebabnja kebandjiran dari soengai koening jang selama ini banjak sekali meroegikan akan rakjat Tionghoa itoe.

Disamping ini maka pertempoeran itoe berdjalan teroes djoega di Anhwei, dimana 3colonnes pasoekan Japan sama sama mengadakan serangan dari tiga djoeroesan oentoek dapat mendoedoeki Anhwei dan Hopeh.

Toedjoean dari pada itoe soepaja dapat merampas Cheng Chow, dimana pasoekan Japan telah dapat poela memoetoes djalan antara Shuchen dan Luan sementara satoe colonne Japan telah dapat mendoedoeki Taohsicheng.

Dari pergerakan diseloeroeh medan perang ini ternjata bahasa kedoea belligerenten itoe sama sama melakoekan serangan serta mempertahankan masing2 stelling.

Bagai mana seteroesnja pertjideraan itoe lain kali kita akan teroeskan.

Indonesia

Kedoedoekan Bestuur Di Nieuw Guinea

Sekarang di Nieuw Guinia sedang dilakoekan penjelidikan oentoek menetapkan kedoedoekan bestuur di wiiel dan daerah2 disekitar danau Pani jang terletak pade soeatoe daerah etingginja 2500 meter dari moengka laoet demikian berita dari Japero.

Pada tanggal 15 Mei jbl. satoe expeditie mana berada dibawah pimpinan toean van Eechoud serta pengikoet terdiri dari 50 orang veldpolitie.

Lain dari pada toean2 itoe, djoega ikoet pembantoe oeroesan bagian kesahatan dan satoe oeroesan pertanian dan satoe lagi oentoek oeroesan bestuur dan pentjatat dari pada orang orang Papoea genoeng disitoe dan poela satoe marconist oentoek oeroesan pesawat kirim minggirim radio. Demikian menoeroet berita bahwa peadjalanan ini akan berlakoe kira kira 6 boelan lamanja. pada tanggal 27 jbl expeditie terseboet telah tiba didanau wiessel.

PEMBITJARAAN SOAL PARA [KARET]

Kemarin digedoeng Dep. Economische Zaken telah dilansoengkan conferentie para. Jang hadlir antaranja Directeur Economische Zaken, Regeeringscommissaris boeat Perobahan Pemerintah di Soematra dan para residenten dari daerah para.

Tentang pertemoean terseboet di sadjikan disini sebagai berikoet.

Pertama jang diharapkan soepaja diadakan persediaan perloeasan para 5 pCt jang mana perloeasan ini telah diserahkan kepada Hindia Belanda oentoek tahoen 1939 dan 1940. Ini goena kepentingan oemoem jalah oentoek dipergoenakan kemadjoean Poelau Papoea.

Perloeasan jang diserahkan kepada anak Priboemi akan diadakan persediaan oentoek kekoerangan, kelembekan economie dan oentoek daerah2 jang terasing seperti Banka.

Oemoemnja semoea setoedjoe oentoek memberi kesempatan kepada mereka jang tidak mempoenjai keboen toeroet mengadakan perloeasan ini.

Oleh karena dalam oemoemnja banjak perbedaan antara daerah daerah tsb. roepanja agak seekar oentoek mengadakan peratoeran jang pasti goena perloeasan itoe. Boeat beberapa daerah dapat didjalankan dengan memberi soerat idzin oentoek perloeasan kepada mereka jang minta dengan tidak dibatasi. Dilain daerah dapat memberikan bon2 menanam jang sepadan dengan para jang soedah ditanam. Bon2 ini dapat didjoeal dan dengan dikoempoelkan sama perloeasan jang besar bisa ditoekarkan mendjadi soerat idzin menanam.

Menoeroet tjara doea tsb. diatas, maka pemberian soerat idzin oentoek menanam bisa langsoeng dengan perloeasan, sebenarnja jg paling ketjil H.A. dengan dapat kontrole djika mereka menambah menanam. Soerat ini dapat diberikan kepada satoe golongan dari mereka. Pemberian soerat idzin atau soerat bon memang tidak dapat dilansoeng bagai ondernemingen.

Tjerita pendek

Tjinta jang sedjati

Digoebah oleh: Hema L.S.

Kalau begitoe, kata Alimah pemikiran kakanda, tentoe adinda menoeroet sadja. Itoe hari djoega, wang dikirim dengan soerat kekampoengnja, dan kemoedian soerat kepada Abbas.

Beberapa tahoen kemoedian!

Malaise datang, moesin inkrimping mendjadi, segala krani2, dan koeli2 di Moeara Enim banjak jang diberhentikan, sehingga segala toko2, membawa moerat marit poela, malah toko Aagoes tidak lepas dari tjengkeraman jg demikian. Dari sehari kesehari tampaknja toko Agoes tidak terikat lagi padi oleh daoennja dan sewa roemah soedah berboelan2 jg tak dibajar, touke2 saban hari memintak pioetangnja.

Pada soeatoe hari. kira2 djam 11 siang, dengan tak disangka2 maka datanglah deurwaarder, boeat menoetoep kedainja Agoes, karena pengadoean tempat segala indoek samang Agoes beroetang dan Agoes t.k diboekakan lagi menoenggoe itoe kedai, menandakan ia pada itoe hari djatoeh faillit. Apa boeleh boeat kata Agoes doenia soenggoeh boelat, tak oebahnja sebagai roda pedati, sekarang ini sedang poesing terhadap kebawah. Seboelan kemoedian dari pada itoe, maka dilelanglah barang2 dalam kedai Agoes itoe, berachir poelanglah dia kekampoengnja dengan sekedarnja sadja.

Siapa maoe sangka, dikira panas sampai sore, kiranja hoedjan tengah hari?

Tiga boelan soedah Agoes beristiraah dikampoengnja, maka dalam jang tiga boelan itoe, Agoes tidak lepas dari melakoekan perintah ilahi, dan menegmoedikan perserikatan Agama, dan memimpin pemoedanja djoega, sehingga kedatangan Agoes kenegrinja itoe, membawa kepada kemadjoean jang sangat pesat, melebihi dari kemadjoean sebeloem Agoes mengendalikan. Segala pemoeda2 sangat hormat dan chidmat kepada kepalanja [Hoofdman jaitoe Agoes, karena kari radjin dan pintarnja.

Sebagai pembatja makloemlah sodah, hidoep dikampoeng sendiri, peroesahaan tidak ada, selain mengerdjakan sawah dan ladang, tetapi makloem poela hasilnja beloem dapat dipetik dengan sebentar itoe, dan makloem poelalah Agoes ini seorang jang soeka merantau, dan selaloe berhoesaha, sehingga lama kelamaan tinggal dikampoeng soedah merasa bosan, niatan akan meninggalkan kampoeng soedah mendatang.

Ada samboengan

Taman Siswa

daerah Minangkabau

Moelai sekarang menerima moerid baroe
boeat cursus 1938/39

Tjabang Padang oent ek T.Anak T.moeda T.Antara T. Dewasa
,, B.Tinggi ,, ,, ,, ,,
,, Matoer ,, ,, ,, ,,
,, S Poear ,, ,, ,, ,,
,, B.Sangkar ,, ,, ,, ,,
,, Taloe ,, ,, ,, ,,
,, P.Koemboeh ,, ,, ,, ,,

Keterangan2 lebih djelas dapat diperoleh pada tiap2 pergoeroean jang terseboet diatas

Wakil Madjelis Loehoer Matoer — Secretariaat Madjelis Daerah Boekit Tinggi

---

Het beste adres voor de snelste en goedkoopste opleiding tot kantoor-typist (e) is:

NEUTRALE

Typisten Instituu

10 Vingers Blind Systeem

Robinson Building Baharoestraat 15 PADANG

Neutrale Typisten Instituut staat onder leiding van een gediplomeerde en geroutinerde leerkacht ex oprichter en ex Hfd.Leider van de "Modern Typewriting Course' te Bandoeng en ex-Alg.en ex Hfd Leider van de "Universal Typewriting Gourse te Semarang en Soerabaja.

Neutrale Typisten Instituut garandeert U binnen 1 maand, 2 maanben 4 maanden6 maanden te bekwamen tot kundige kautoor-typisten.

Leerplannen van het Neutrale Typisten Instituut omvatten de volgende onde werpen.

a Sneltikken
b. Schoontikken
c. Staattikken
d. Dictaattikken
e. Blindtikken
f. DiVersetikken

Zoo als het maken van brieve uit ondufelijke concepten,, briefkaa ten. rekening. gelineerd papie, enveloppen, blanco postwissels en enz.Korom,alles wat een kantoor typis (e) we ten en kenen moet

DIPLOMA'S

Gezegelde diploma s worden uitgereikt aan hen, die na afgelegd examen tegenover een Examen-Commissie met vlag en wimpel is geslaag, terw jl aan niet-geslaagden gratis lessen kunnen worden verstrekt, totdat zij hun do el hebben bereikt

Vraagt inlichtingen en geeft U op als leerling (e)

Kantooruren 8-12 v.m. en 4-8 v.m.

Kasi opleiding boeat praktijk dan boeat dapaken Diploma.

Kantoor-typist (e)

Neutrale" meloeloe kasih peladjaran masintoelis dengan tjara jang sangat tjepat sekali, hingga dalam tempo jang tidak lama moerid moerid bisa moelai tjepa goenakan masin toelis dalam pratijk di kantoor Goutergement, kantoor2 dagang atau lain2 peroesahaan Dan sesoedah moerid moerid beladjar sampai menoeroed kita poenja garantie, jaitoe grantie 1 boelan 3 boelan, 4 poelan atau 6 boelan' ditanggoeng mereka soedah bisa mengetek dengan mesin toelis dan ditanggoeng poela moerid2 jang telah dapat Diploma bisa mengetek dengan segala roepa merk massintoelis (bekende merken dengan gampang sekali mempergoenakan kesepoeloeh djarinja.

Neutrale, sanggoep mengerdjakan roepa2pekerdjaan mengetek (typewerk) dan dari hal ongkos engteng, pekerdjaan ditanggoeng spoed dan memoeaskan.

Keterangan dan boeat masoekan nama boleh datang sendiri di kpg Baroe 15 barisan Kantoor Perolongan simpang djam Gadang lama

---

JAPAN

Poesat perhatian doenia sekarang dan jang akan datang
Segala mata seakan2 terpantjang kesana,
Peladjarilah bahasa Japan, artinja bersedia oentoek
toeroet boeat masa depan.
Beladjarlah dengan pertolongan KITAB PENOENTOEN
JAPAN—MELAJOE.
Oleh Hiroshi Ueno, Journalist
Satoe2nja boekoe boeat beladjar bahasa Japan, Practis
ringkas, terang dan lekas di mengerti.
Satoe boekoe tebal, formaat sedang, koelit airmas.
Harga f 3. vrij Ongkos

„penaboer"

Roeang penjiaran poestaka Indonesia

Keramatplein 19 Batavia C

Catalogis dikirim gratis pada jang minta

Hendak bepergiân kemana?

Beroeroesanlah dengan

„Hoeboengan penoempang àuto"

Pasar Moedik 33 dan pasar Goan Hoat pasar Djawa Padang
Tel no. 395 dan 396

Agent dari Gouv autopost dients

Dioeroes dengan tertip dan aman

Menoenggoe dengan hormat

Boleh persaksikan sendiri

Kalau enkoe enkoe atau toean toean ada mengoedjoengi koto Solok datanglah mi ioem kepada tempat jang te kena

Buffet baroe Solok

Disana ada tersedia bermatjam2 minoeman dan makanan jang enak dan sedap

Menanti dengan hormat

Kabar penting

Kalau e.e. dan entjik2, toean2 dan njonja2 maoe berangkat dari Padang ke Solok djam 3 sore an dari Solok ke Padang djam 8 pagi. Tompanglah

Auto Padang Solok Bandaro Boengsoe

Insja Allah segala penoempang dalam keaman an dan barang2 didjaga dengan baik.
Nanti dan toenggoelah di Standplaats di,

Padang Apotheek

Solok, buffet baroe

Adres jang terkenal

Haroen Toco mas

Pasar Solok

Mendjoeal -dan membeli barang2 mas dan intan dengan tanggoengan (grantie) Boeatan netjes
Toean boleh persaksikan menanti
dengan Hormat. de Eigenaar